

黨近埠洪門黨社會三機構舉行

職員交接典禮盛誌

(本埠訊)本埠洪門黨社會三機構，達權支社，洪門體育會於本月八日舉行新舊職員交接典禮。是日下午一時，新舊職員及黨社同仁齊集該黨部禮堂，由黨社監督鄭榮康主持。由主席鄭伯祥，社長劉毅明先後發揮新歡，總結過去兩年所獲成績，鼓勵大家團結合作，繼續為黨社做出更多力量。以求更大之發展。詞意懇切，語重心長。聽者動容，均報以熱烈掌聲。

響應文化中心籌款

商號舉行金魚義賣

(本埠訊)為響應中華文化中心籌款運動，緬甸族與大地水產用品製造公司，於春節期間舉行金魚義賣。現空運到二千多條中國種金魚如五彩金龍，裙尾金魚，裙尾五彩龍，黑牡丹還有各式多樣熱帶魚等，種類繁多。此種金魚是春節佈置居室或饋贈親友的最佳禮品。歡迎各位僑胞於一月廿八日至二月六日上午十時至下午六時到緬甸四百五十五號參觀選購，屆時必有一番熱鬧云。

僑鄉四邑紀錄片將

於今晚CBC播影

(本埠訊)於去年七月至八月間一組由中華文化中心青年義務工作員組成的旅行團，前往中國作爲期六週半的觀光。當在中國期間，其中部份團員曾前往僑鄉四邑參觀。結果攝製成一長達約半小時的紀錄片，這套影片將於今晚八日(星期六)晚上九時在CBC電視台播影。

域埠中華醫院改名

安老院續爲僑服務

(本埠訊)域埠中華醫院，向由域埠中華會館管理，服務僑胞，成績良好，一九七六年底接省政務廳衛生處通知：「中華醫院須符合政府醫院之標準及規定，改善一切設備」，一九七七年年初，與政府多次會商，達成初步協議：「將中華醫院改爲安老院，由政府包支包結，惟一切設備，須依政府之規定。」域埠中華會館，最高溫度六至八度，最低二至四度。全加最高在紐芬蘭省十二度，最低在沙省零下廿九度。

今日陰雨明日稍佳

氣候預測

(本埠訊)今日陰雨，晨早下雨，明日局部陽光，最高溫度六至八度，最低二至四度。全加最高在紐芬蘭省十二度，最低在沙省零下廿九度。

代東

本社謹訂於一九七八年二月五日(星期日)下午一時舉行成立第五十九週年紀念暨洪門體育會聯合春宴敬請各界光臨。同日下午六時設於本埠銀龍酒家及彩蓮燈酒家敘叙同誌。

洪門體育會，因有重要事項待商，定於本月廿九日(星期日)下午一時，在黨社禮堂，召開全體會員會議，敬希各會員屆時出席參加爲荷。

雲高華洪門體育會通告

通告事：本總支部屬下雲高華，達權支社，實業部，暨洪門體育會等機構，訂於二月十九日下午一時舉行，新舊職員交代典禮，同日下午六時假座陶陶酒家設宴及舉行春宴聯歡，歡迎男女黨社員及眷屬參加，請早報名，以便編排座席。

雲埠洪門黨五機構聯合通告

通告事：本總支部屬下雲埠，達權支社，實業部，暨洪門體育會等機構，訂於二月十九日下午一時舉行，新舊職員交代典禮，同日下午六時假座陶陶酒家設宴及舉行春宴聯歡，歡迎男女黨社員及眷屬參加，請早報名，以便編排座席。

近緬街業主自賣

樓上二房一廳樓下二房一廳廚房廁乾衣洗衣齊備五萬九千元電話：824-6031張洽

聘請女工人

照料小孩及料理家務包食宿請電李太電話：435-8287

什貨舖急賣

列治文區有新批約生意穩健，有意者電話：二七八二二二二

全間或分層出租

各兩房一廳雪櫃爐齊，位本波比適無後大房或學生午一後電：873-6929

屋主自賣

一三三三奇化街三房兩廳學校交通便利廉價三萬五千元電話：四三三三三三三

一層商業樓自賣

位於西門街，須現款交易。電話：683-7830

實事實業燕梳有限公司

代理置業投資汽車保險等業務

本公司遷址啟事

啟者：本公司歷史悠久信用昭著，向蒙各界僑胞加意賜顧，至深感謝。現因業務擴大，原有地方不敷應用，特自置奇化街一四五號樓上，遷往新址營業，使適合現代化，以利工作。自本年九月六日遷往新址營業，懇請僑胞踴躍光臨，如荷。

新址：145 Keefer Street, Vancouver, B.C.

電話：687-8899

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE

145 KEEFER STREET VANCOUVER

伍澤濤黃秀英事務所

辦事處新電話：687-8899

Autoplan

十二月新盤

商業樓宇五年新在列治文購物中心商業林立旺區地點好樓堅固美觀現需現款十萬至二十萬元，一分息投資機會

△平屋一幢三萬三千九百元，四房一廳，全土庫，石米牆身，近新華城，近學校交通，又近華埠，抵買。1107 McLean 鍾天賜 876-4575

昭倫公所兩項通告

一、茲定於一九七八年元月廿九日(星期日)下午一時在昭倫大廈禮堂召開全體會員大會，凡我所有建設性之提議請在會前三日逕交昭倫大廈二二二室大廈管理員王先收轉秘書處，以便彙集列入議程討論。

二、本公所一九七八年度委員職責經於元月十五日就職，財政、交際等分科交代並依照本所章程第五條規定「任期一年連選得連任」，惟上屆七年度主席許錦浩，中文秘書謝博彥及所員主任譚宗柱三人均未遵章程交代，今後該三人在外一切行動當與本所無涉此合行公告，此致

昭倫宗人及僑界

昭倫公所謹啟

一九七八年元月十九日

中國歷朝銀幣

是加拿大華裔活動中心的光榮出品

The Chinese Canadian Activity Centre Proudly Presents The Chinese Dynasty Collection

這些銀幣貢獻中國古代不斷發展的藝術，由現代底面圖案及周禮先生所創作，由當今華裔藝術家周禮先生所創作。

價目：銀質每套 \$12.95 每個 \$1.00
銀質每套 \$75.00 每個 \$14.95
金質每套 \$200.00 每個 \$40.00

批發零售，請向華裔活動中心，省營彩券分銷處洽購

地址：亞瑟街四二五號，六六六號，六六六號

電話：六六六號

代東

本總堂謹訂於元月廿九日(星期日)下午四時假座名園酒家閣樓舉行一九七八年度新舊職員交代典禮同日下午六時設宴聯歡以示慶祝凡我總堂宗親請踴躍參加爲荷

旅加南陽總堂同人敬約

溫哥華市士打街一三〇號

實事實業燕梳有限公司

代理置業投資汽車保險等業務

本公司遷址啟事

啟者：本公司歷史悠久信用昭著，向蒙各界僑胞加意賜顧，至深感謝。現因業務擴大，原有地方不敷應用，特自置奇化街一四五號樓上，遷往新址營業，使適合現代化，以利工作。自本年九月六日遷往新址營業，懇請僑胞踴躍光臨，如荷。

新址：145 Keefer Street, Vancouver, B.C.

電話：687-8899

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE

145 KEEFER STREET VANCOUVER

伍澤濤黃秀英事務所

辦事處新電話：687-8899

Autoplan

十二月新盤

商業樓宇五年新在列治文購物中心商業林立旺區地點好樓堅固美觀現需現款十萬至二十萬元，一分息投資機會

△平屋一幢三萬三千九百元，四房一廳，全土庫，石米牆身，近新華城，近學校交通，又近華埠，抵買。1107 McLean 鍾天賜 876-4575

昭倫公所兩項通告

一、茲定於一九七八年元月廿九日(星期日)下午一時在昭倫大廈禮堂召開全體會員大會，凡我所有建設性之提議請在會前三日逕交昭倫大廈二二二室大廈管理員王先收轉秘書處，以便彙集列入議程討論。

二、本公所一九七八年度委員職責經於元月十五日就職，財政、交際等分科交代並依照本所章程第五條規定「任期一年連選得連任」，惟上屆七年度主席許錦浩，中文秘書謝博彥及所員主任譚宗柱三人均未遵章程交代，今後該三人在外一切行動當與本所無涉此合行公告，此致

昭倫宗人及僑界

昭倫公所謹啟

一九七八年元月十九日

中國歷朝銀幣

是加拿大華裔活動中心的光榮出品

The Chinese Canadian Activity Centre Proudly Presents The Chinese Dynasty Collection

這些銀幣貢獻中國古代不斷發展的藝術，由現代底面圖案及周禮先生所創作，由當今華裔藝術家周禮先生所創作。

價目：銀質每套 \$12.95 每個 \$1.00
銀質每套 \$75.00 每個 \$14.95
金質每套 \$200.00 每個 \$40.00

批發零售，請向華裔活動中心，省營彩券分銷處洽購

地址：亞瑟街四二五號，六六六號，六六六號

電話：六六六號

代東

本總堂謹訂於元月廿九日(星期日)下午四時假座名園酒家閣樓舉行一九七八年度新舊職員交代典禮同日下午六時設宴聯歡以示慶祝凡我總堂宗親請踴躍參加爲荷

旅加南陽總堂同人敬約

溫哥華市士打街一三〇號

實事實業燕梳有限公司

代理置業投資汽車保險等業務

本公司遷址啟事

啟者：本公司歷史悠久信用昭著，向蒙各界僑胞加意賜顧，至深感謝。現因業務擴大，原有地方不敷應用，特自置奇化街一四五號樓上，遷往新址營業，使適合現代化，以利工作。自本年九月六日遷往新址營業，懇請僑胞踴躍光臨，如荷。

新址：145 Keefer Street, Vancouver, B.C.

電話：687-8899

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE

145 KEEFER STREET VANCOUVER

伍澤濤黃秀英事務所

辦事處新電話：687-8899

Autoplan

十二月新盤

商業樓宇五年新在列治文購物中心商業林立旺區地點好樓堅固美觀現需現款十萬至二十萬元，一分息投資機會

△平屋一幢三萬三千九百元，四房一廳，全土庫，石米牆身，近新華城，近學校交通，又近華埠，抵買。1107 McLean 鍾天賜 876-4575

昭倫公所兩項通告

一、茲定於一九七八年元月廿九日(星期日)下午一時在昭倫大廈禮堂召開全體會員大會，凡我所有建設性之提議請在會前三日逕交昭倫大廈二二二室大廈管理員王先收轉秘書處，以便彙集列入議程討論。

二、本公所一九七八年度委員職責經於元月十五日就職，財政、交際等分科交代並依照本所章程第五條規定「任期一年連選得連任」，惟上屆七年度主席許錦浩，中文秘書謝博彥及所員主任譚宗柱三人均未遵章程交代，今後該三人在外一切行動當與本所無涉此合行公告，此致

昭倫宗人及僑界

昭倫公所謹啟

一九七八年元月十九日

中國歷朝銀幣

是加拿大華裔活動中心的光榮出品

The Chinese Canadian Activity Centre Proudly Presents The Chinese Dynasty Collection

這些銀幣貢獻中國古代不斷發展的藝術，由現代底面圖案及周禮先生所創作，由當今華裔藝術家周禮先生所創作。

價目：銀質每套 \$12.95 每個 \$1.00
銀質每套 \$75.00 每個 \$14.95
金質每套 \$200.00 每個 \$40.00

批發零售，請向華裔活動中心，省營彩券分銷處洽購

地址：亞瑟街四二五號，六六六號，六六六號

電話：六六六號

代東

本總堂謹訂於元月廿九日(星期日)下午四時假座名園酒家閣樓舉行一九七八年度新舊職員交代典禮同日下午六時設宴聯歡以示慶祝凡我總堂宗親請踴躍參加爲荷

旅加南陽總堂同人敬約

溫哥華市士打街一三〇號